

12.12.2018

B8-0561/7

**Pozměňovací návrh 7**  
**Birgit Sippel**  
za skupinu S&D

**Návrh usnesení**  
**Claude Moraes**  
za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci  
Odpovídající úroveň ochrany osobních údajů v Japonsku

**B8-0561/2018**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 6 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na stanovisko  
Evropského sboru pro ochranu osobních  
údajů ze dne 5. prosince 2018 k návrhu  
rozhodnutí o odpovídající úrovni ochrany  
mezi EU a Japonskem,*

Or. en

12.12.2018

B8-0561/8

**Pozměňovací návrh 8**

**Birgit Sippel**  
za skupinu S&D

**Návrh usnesení**

**Claude Moraes**

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci  
Odpovídající úroveň ochrany osobních údajů v Japonsku

**B8-0561/2018**

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění T a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *vzhledem k tomu, že ve svém stanovisku ze dne 5. prosince 2018 Evropský sbor pro ochranu údajů na základě dokumentace předložené Komisí posuzuje, zda japonský právní rámec ochrany údajů poskytuje jednotlivcům dostatečné záruky zajišťující odpovídající úroveň ochrany údajů; vzhledem k tomu, že Evropský sbor pro ochranu údajů vítá úsilí Komise a japonské komise PPC o větší sblížení mezi japonským a evropským právním rámcem s cílem usnadnit předávání osobních údajů; vzhledem k tomu, že Evropský sbor pro ochranu údajů uznává, že zlepšení, která přinesla doplňková pravidla pro překlenutí některých rozdílů mezi těmito dvěma rámci, jsou velmi důležitá a byla dobře přijata; vzhledem k tomu, že si uvědomuje, že stále zůstává nevyřešeno několik problematických bodů, jako je např. ochrana osobních údajů předávaných z EU do Japonska po celou dobu jejich životního cyklu, a doporučuje, aby Komise poskytla další důkazy a vysvětlení ohledně vznesených otázek a aby pečlivě sledovala účinné uplatňování těchto pravidel;*

Or. en

12.12.2018

B8-0561/9

**Pozměňovací návrh 9**

**Birgit Sippel**  
za skupinu S&D

**Návrh usnesení**

**Claude Moraes**

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci  
Odpovídající úroveň ochrany osobních údajů v Japonsku

**B8-0561/2018**

**Návrh usnesení**

**Bod 18 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**18a. bere na vědomí stanovisko Evropského sboru pro ochranu údajů, v němž je poukázáno na několik problémových otázek, jako je např. ochrana osobních údajů předávaných z EU do Japonska po celou dobu jejich životního cyklu; vyzývá Komisi, aby prováděcímu rozhodnutí věnovala náležitou pozornost a poskytla v něm další důkazy a vysvětlení, které prokazují existenci vhodných záruk;**

Or. en

12.12.2018

B8-0561/10

**Pozměňovací návrh 10**

**Birgit Sippel**  
za skupinu S&D

**Návrh usnesení**

**Claude Moraes**

za Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci  
Odpovídající úroveň ochrany osobních údajů v Japonsku

**B8-0561/2018**

**Návrh usnesení**

**Bod 26**

*Návrh usnesení*

26. vyzývá Komisi, aby poskytla další důkazy a vysvětlení ohledně výše zmíněných skutečností, aby tak prokázala, že japonský právní rámec pro ochranu údajů zajišťuje odpovídající úroveň ochrany, která je v zásadě rovnocenná úrovni poskytované evropským právním rámcem pro ochranu údajů;

*Pozměňovací návrh*

26. vyzývá Komisi, aby poskytla další důkazy a vysvětlení ohledně výše zmíněných skutečností, **včetně těch, které zjistil Evropský sbor pro ochranu osobních údajů ve svém stanovisku ze dne 5. prosince 2018**, aby tak prokázala, že japonský právní rámec pro ochranu údajů zajišťuje odpovídající úroveň ochrany, která je v zásadě rovnocenná úrovni poskytované evropským právním rámcem pro ochranu údajů;

Or. en